



positioning  
patients for life.®

# PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-4546, RT-4546MRI, RT-4546-01 en RT-4546-02

Access™ Supine Borst en Long

Access™ Supine MR Borst en Long

Access™ Supine Borst

Access™ Supine Borst en Long, zonder raster





|                              |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>EC</div> <div>REP</div> | Advena Limited<br>Tower Business Centre, 2nd Flr<br>Tower Street, Swatar, BKR 4013<br>Malta |  Vervaardigd in de VS door<br>Qfix<br>440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA<br>+1 484-720-6053 <a href="http://www.Qfix.com">www.Qfix.com</a> |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Exact® is een gedeponeerd handelsmerk van Varian Medical Systems.

Access, MR Secure, kVue, VacQfix en ArmShuttle Elite zijn handelsmerken van Qfix.

Cidex® is een gedeponeerd handelsmerk van Johnson & Johnson.

Clorox® is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

**! OPMERKING !** Overal in deze gebruiksaanwijzing verwijst "Access Supine" naar alle Access™-Supine-hulpmiddelen, waaronder de Access™ Supine Borst en Long, Access Supine MR Borst en Long en Access™-Supine Borst, tenzij anders vermeld.

# INHOUDSOPGAVE

|                                                                                                                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN .....                                                                                                                                               | 4  |
| WAARSCHUWINGEN .....                                                                                                                                                             | 4  |
| ERNSTIGE INCIDENTEN .....                                                                                                                                                        | 4  |
| BEKNELLINGSZONES .....                                                                                                                                                           | 4  |
| VERZWAKKING VAN DE BEHANDELINGSBUNDEL .....                                                                                                                                      | 5  |
| MRI-VEILIGHEIDSINFORMATIE .....                                                                                                                                                  | 5  |
| WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN .....                                                                                                                                      | 6  |
| BEOOGD GEBRUIK .....                                                                                                                                                             | 7  |
| FUNCTIES .....                                                                                                                                                                   | 8  |
| BESCHRIJVING .....                                                                                                                                                               | 8  |
| COMPONENTEN .....                                                                                                                                                                | 8  |
| BEDIENINGSINSTRUCTIES .....                                                                                                                                                      | 10 |
| INSTALLATIE .....                                                                                                                                                                | 10 |
| SETUP .....                                                                                                                                                                      | 11 |
| VERWIJDEREN .....                                                                                                                                                                | 16 |
| ONDERHOUD .....                                                                                                                                                                  | 17 |
| HET SYSTEEM REINIGEN .....                                                                                                                                                       | 17 |
| HET SYSTEEM DESINFECTEREN .....                                                                                                                                                  | 17 |
| ZIJMARKERING VERVANGEN .....                                                                                                                                                     | 18 |
| SPECIFICATIES .....                                                                                                                                                              | 19 |
| AFMETINGEN .....                                                                                                                                                                 | 19 |
| ONDERDELENLIJST .....                                                                                                                                                            | 20 |
| OPSTELLINGSFORMULIER .....                                                                                                                                                       | 21 |
| RT-4546: ACCESS SUPINE BORST EN LONG, RT-4546MRI: ACCESS SUPINE MR BORST EN LONG, RT-4546-01: ACCESS SUPINE BORST OF RT-4546-02: ACCESS SUPINE BORST EN LONG ZONDER RASTER ..... | 21 |
| RT-4546: ACCESS SUPINE BORST EN LONG, RT-4546MRI: ACCESS SUPINE MR BORST EN LONG, RT-4546-01: ACCESS SUPINE BORST OF RT-4546-02: ACCESS SUPINE BORST EN LONG ZONDER RASTER ..... | 22 |

# ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

## WAARSCHUWINGEN

**! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6053 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.**

**! WAARSCHUWING ! ZORG ERVOOR DAT HOEKLADDERS IN DE GROEF LANGS HET SCHARNIER ZIJN VASTGEZET VOORDAT U HET HULPMIDDEL GEBRUIKT. ALS U DIT NIET DOET, KAN HET HULPMIDDEL BESCHADIGD RAKEN OF LETSEL VEROOZAKEN.**

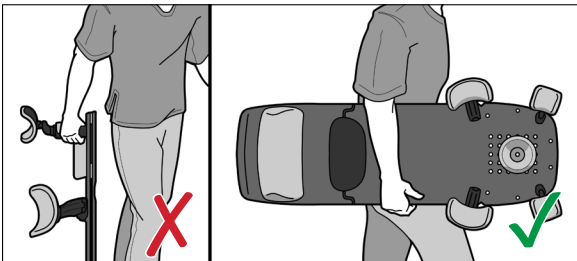
**! WAARSCHUWING ! BRENG NOOIT LADDERS OMHOOG OF OMLAAG TERWIJL ER ZICH EEN PATIËNT OP HET TOESEL BEVINDT.**

**! WAARSCHUWING ! TIL OF DRAAG HET TOESTEL NOOIT AAN DE ARM- OF POLSSTEUNEN.**

**! WAARSCHUWING ! LAAT DE PATIËNT DE POSITIE NIET AANPASSEN MET BEHULP VAN DE ARMSHUTTLE-HANDGREPEN.**

**! WAARSCHUWING ! LAAT DE PATIËNT DE POSITIE NIET AANPASSEN MET BEHULP VAN DE ARM- EN POLSSTEUNEN.**

**! WAARSCHUWING ! GEBRUIK DE ARMSHUTTLE NIET OM DE HOEK VAN HET PATIËNTOPPERVLAK AAN TE PASSEN.**



## ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

## BEKNELLINGSZONES

- Er kunnen beknellingszones ontstaan wanneer de hoogte van de armsteun of polssteun wordt aangepast.
- Er kunnen beknellingszones ontstaan wanneer de hoek van de armsteun of polssteun wordt aangepast.
- Er kunnen beknellingszones ontstaan in het scharnier tussen het patiëntoppervlak en de basisplaat.

# ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

## VERZWAKKING VAN DE BEHANDELINGSBUNDEL

De Access Supine is zo ontworpen dat de patiënt zodanig kan worden gepositioneerd dat de meeste posteroantere (PA) behandelingsvelden kunnen worden opgesteld waarbij de bundel door de longuitsparingen van het toestel gaat. De structurele gebieden van de Access Supine hebben een waterequivalentie van 5 mm bij 6 MV. Behandeling door de behandelings tafel verhoogt deze verzwakking. De werkelijke verzwakking op basis van de opstelling moet worden gecontroleerd met uw specifieke apparatuur. Behandeling via een apparaat, zelfs een apparaat dat is gemaakt van samengesteld materiaal, leidt tot een verhoogde huddosis.

## MRI-VEILIGHEIDSINFORMATIE

 De optionele ladders van 20 graden en 25 graden zijn MRI-veilig.

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de optionele ladders van 20 graden en 25 graden kunnen worden gebruikt in een MR-systeem dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

- De ladders moeten worden gebruikt met de MR Safe-versie van de Access Supine (RT-4546MRI), voorafgaand aan MR-scannen duidelijk gelabeld met het volgende symbool:



 De arm- en polssteunen zijn MRI-veilig onder bepaalde voorwaarden.

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de arm- en polssteunen kunnen worden gebruikt in een MR-systeem dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

- De arm- en polssteunen kunnen in de tunnel van een MR-systeem met een statisch magnetisch veld van 1,5 T of minder worden geplaatst.
- De arm- en polssteunen moeten voorafgaand aan het scannen worden gebruikt met de MR Safe-versie van de Access Supine (RT-4546MRI) in overeenstemming met het beoogde gebruik.
- De MR Safe (MR-veilige) versie van de Access Supine (RT-4546MRI) is duidelijk voorzien van het volgende symbool:



 De onderste stop is MRI-veilig onder bepaalde voorwaarden.

Niet-klinische tests hebben aangetoond dat de onderste stop kan worden gebruikt in een MR-systeem dat aan de volgende voorwaarden voldoet:

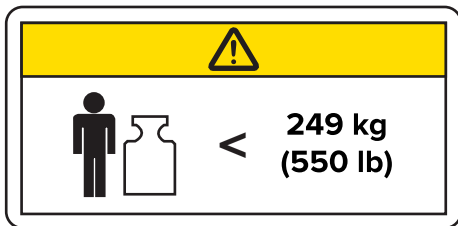
- De onderste stop kan in de tunnel van een MR-systeem met een statisch magnetisch veld van 1,5 T of minder worden geplaatst.
- De onderste stop moet voorafgaand aan het scannen worden gebruikt met de MR Safe-versie van de Access Supine (RT-4546MRI) in overeenstemming met het beoogde gebruik.
- De MR Safe (MR-veilige) versie van de Access Supine (RT-4546MRI) is duidelijk voorzien van het volgende symbool:



# ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

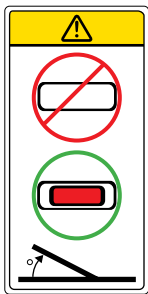
## WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

Ga naar [Qfix.com](http://Qfix.com) voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.



### NOMINALE BELASTING

Overschrijd NIET het evenredig verdeelde gewicht van 249 kg (550 lb.) of de maximale veilige werklast van het kVue-inzetstuk of de basis van de tafel, afhankelijk van welke minder is.



### WAARSCHUWING LADDER

Wanneer u de Access Supine onder een hoek gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de ladder stevig op zijn plaats is vergrendeld en dat de rode uiteinden van de ladder zichtbaar zijn vanaf de bovenkant van het toestel.

Als u de Access Supine onder een hoek gebruikt zonder de ladder op de juiste wijze vast te zetten, kan het hulpmiddel beschadigd raken of letsel veroorzaken.



### MRI-VEILIG

Hiermee wordt aangeduid dat een voorwerp geen bekende gevaren vormt door blootstelling aan een MRI-omgeving. Producten die MRI-veilig zijn, bestaan uit materialen die niet-geleidend, niet-metaal en niet-magnetisch zijn.

**! OPMERKING ! ALLEEN VOOR RT-4546MRI.**

# BEOOGD GEBRUIK

Dit hulpmiddel is bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

**! OPMERKING ! Volgens de Amerikaanse wetgeving mag dit product alleen door of op voorschrift van een arts worden verkocht.**

## **PATIËTENDOELGROEPEN**

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

## **BEOOGDE GEBRUIKERS**

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

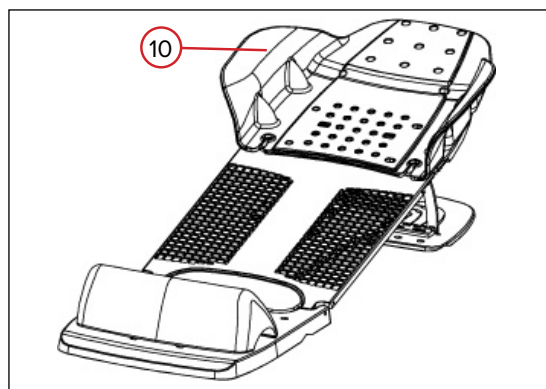
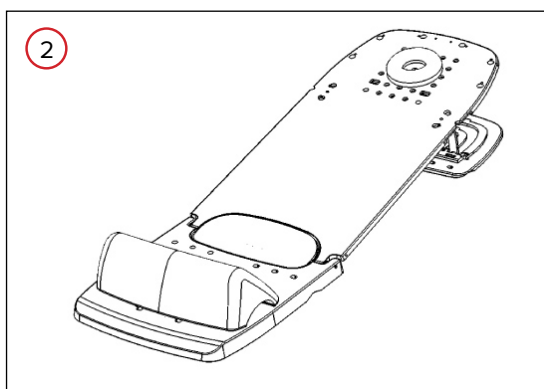
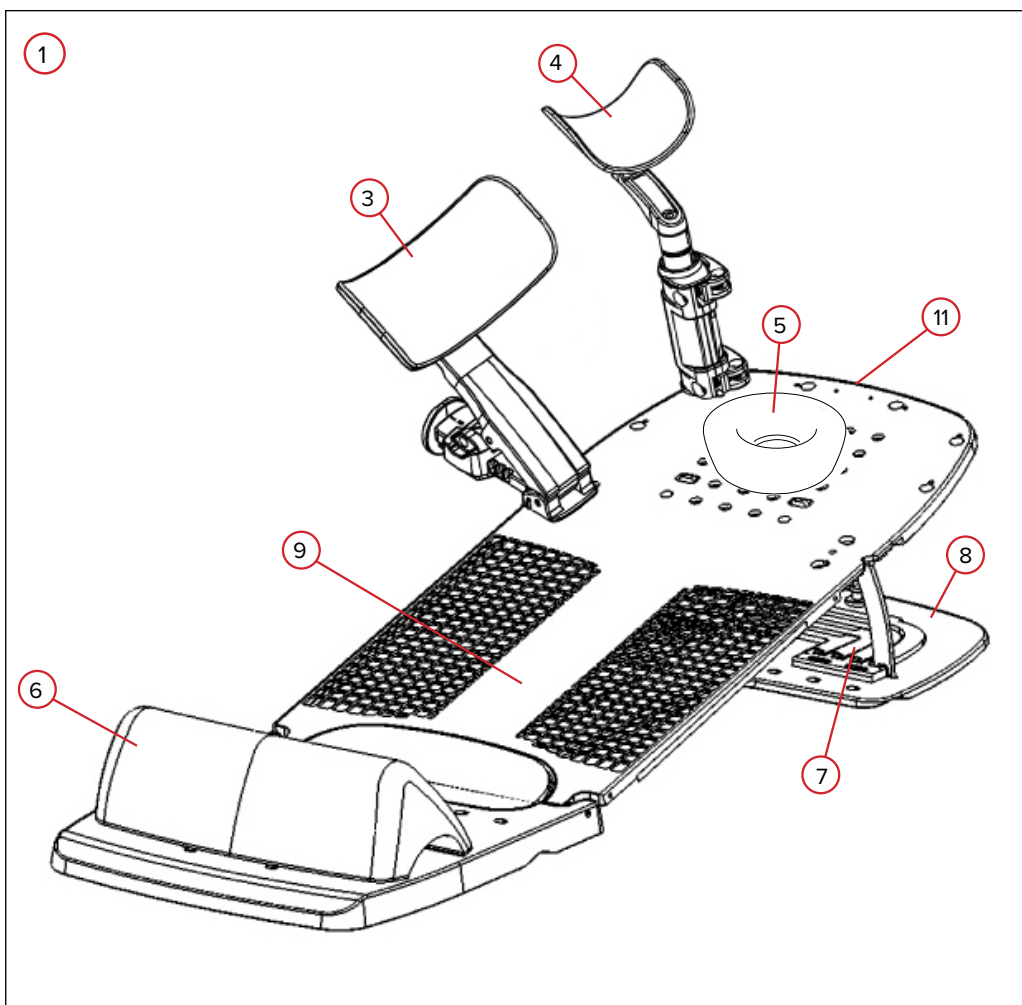
# FUNCTIES

## BESCHRIJVING

De Access Supine moet worden gebruikt met 2 twee-pins schuifstangen, zoals de RT-4551BAR, voor een veilige bevestiging aan het simulatie- of behandelingstafelblad. Deze schuifstangen worden niet meegeleverd met de Access Supine en moeten afzonderlijk worden aangeschaft bij de fabrikant van de tafel.

De Access Supine maakt gebruik van optionele armsteunen (RT-4546AA-01) en polssteunen (RT-4546AW-01) om de bovenarmen en polsen in een reproduceerbare positie te houden. In plaats van de arm- en polssteun kan een optionele ArmShuttle™ (RT-4546C) worden gebruikt.

## COMPONENTEN



# FUNCTIES

## COMPONENTEN

### 1. ACCESS SUPINE BORST EN LONG, ACCESS SUPINE BORST EN ACCESS SUPINE BORST EN LONG, ZONDER RASTER

Access Supine wordt gebruikt als hulpmiddel bij het positioneren en opstellen van patiënten die radiotherapie van borst en longen ondergaan.

### 2. ACCESS SUPINE MR BORST EN LONG

Access Supine MR (wit gekleurd) werkt hetzelfde als Access Supine, maar kan worden gebruikt met MRI.

### 3. ARMSTEUN

De armsteunen kunnen volledig worden versteld om het bovenste gedeelte van de armen van de patiënt nauwkeurig te positioneren tijdens simulatie en behandeling.

### 4. POLSSTEUN

De polssteunen worden aangepast om de polsen van de patiënt te ondersteunen tijdens simulatie en behandeling.

### 5. HOOFDSTEUN

De meegeleverde hoofdstaun kan op verschillende plaatsen (1 t/m 28) op de Access Supine worden geplaatst. Er zijn optionele hoofdstaunen verkrijgbaar, waaronder grote en kleine gelhoofdstaunen en de TIMO B-hoofdstaun.

### 6. ONDERSTE STOP

De meegeleverde indexeerbare onderste stop zorgt voor een goede positionering van de patiënt door te voorkomen dat de patiënt langs de Access Supine naar beneden glijdt.

### 7. HOEKLADDERS

Met de hoekladders kunnen het hoofd en de romp van de patiënt verticaal worden gekanteld onder een hoek van 0, 5, 7,5, 10, 12,5, 15 graden. Met optionele extra ladders kunnen het hoofd en de romp van de patiënt verticaal onder een hoek van 20 of 25 graden worden gehouden.

### 8. ONDERPLAAT

De onderplaat biedt bevestigingspunten voor de hoekladders en de onderste stop en maakt een veilige bevestiging aan de simulatie- of bestralingstafel mogelijk.

### 9. PATIËNTOPPERVLAK

Het patiëntoppervlak is het gedeelte van het apparaat dat zich aanpast tussen 0 en 15 graden voor behandeling.

### 10. ARMSHUTTLE ELITE

De ArmShuttle Elite kan worden gebruikt in plaats van de armsteunen om de arm van de patiënt tijdens simulatie en behandeling te positioneren. Dit wordt gewoonlijk gebruikt in combinatie met een VacQfix™-kussen.

### 11. VERGRENDING

Met de vergrendeling wordt het patiëntoppervlak op de onderplaat vastgezet.

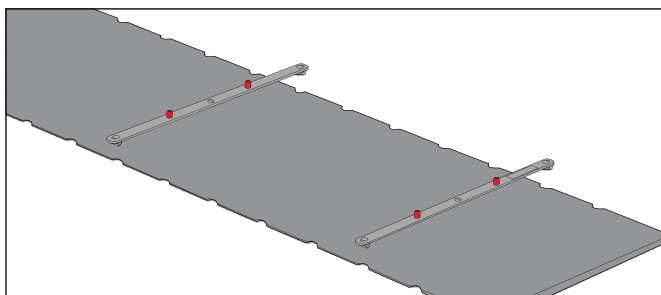
# BEDIENINGSINSTRUCTIES

## INSTALLATIE

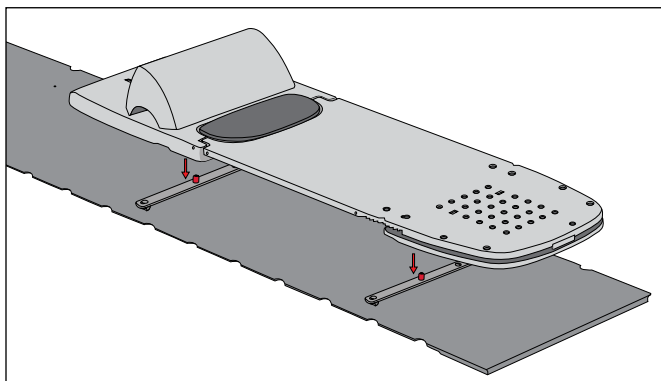
### INSTALLATIE ACCESS SUPINE

1. Plaats de uiteinden van de schuifstangen in de juiste indexinkepingen van Varian Exact® op het tafelblad of apparaat, met een onderlinge afstand van 700 mm (doorgaans 5 inkepingen), en klik de schuifstangen op hun plaats. (Afb. 1)
2. Plaats de Access Supine boven de schuifstang zodat de gaten in de onderplaat zijn uitgelijnd met de twee pennen in de schuifstangen. (Afb. 2)
3. Duw de Access Supine omlaag op de schuifstang om de Access Supine op zijn plaats te vergrendelen. (Afb. 3)

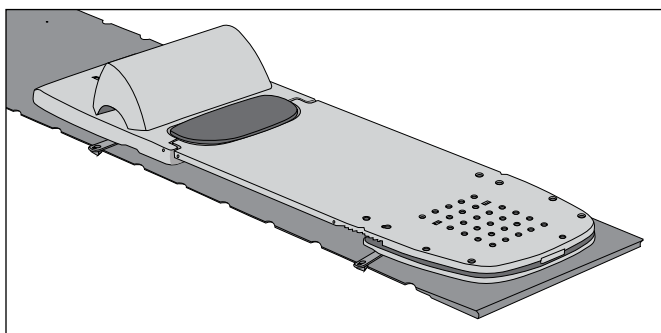
**! OPMERKING !** De Access Supine kan naar beide zijden worden verschoven om de tumor naar wens dichterbij het isocentrum te plaatsen.



AFB. 1



AFB. 2



AFB. 3

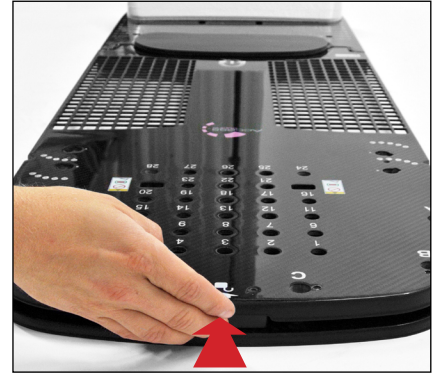
# BEDIENINGSINSTRUCTIES

## SETUP

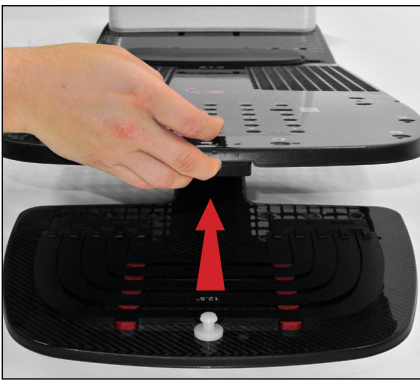
### HOEK VAN DE PATIËNT

**! WAARSCHUWING ! WANNEER U DE ACCESS SUPINE IN EEN HOEK GEBRUIKT, DIENT U ERVOOR TE ZORGEN DAT DE HOEKLADDERS AAN HET BOVENPANEEL ZIJN BEVESTIGD EN DAT DE RODE UITEINDEN ZICHTBAAR ZIJN VANAF DE BOVENZIJDE VAN HET HULPMIDDEL. ALS DE HOEKLADDERS NIET GOED ZIJN VASTGEZET, KAN DIT LEIDEN TOT LETSEL BIJ DE PATIËNT EN/OF BESCHADIGING VAN HET TOESTEL.**

1. Druk op de vergrendeling om deze te ontgrendelen. (Afb. 4)
2. Til het patiëntoppervlak op en breng de hoekladder op de juiste hoogte. (Afb. 5 en 6)
3. Laat het patiëntoppervlak zakken totdat de hoekladder in de sleuven wordt vergrendeld. Na vergrendeling zijn de rode uiteinden van de hoekladders zichtbaar vanaf het patiëntoppervlak. (Afb. 7)



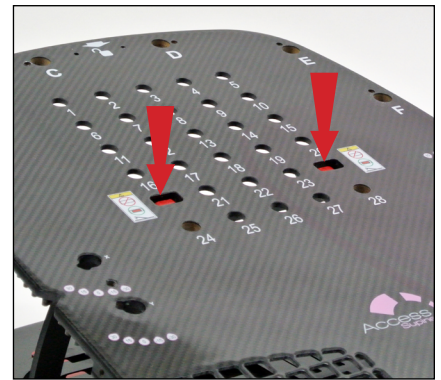
AFB. 4



AFB. 5



AFB. 6



AFB. 7

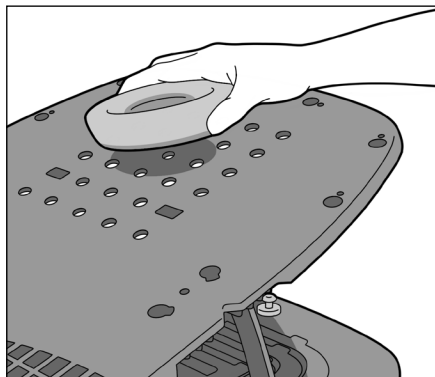
**! OPMERKING !** Om een ladder van 20 of 25 graden **OPTIONELE ACCESSOIRELADDERS** te monteren, steekt u een van beide ladders in de open sleuven op het scharnier van de hoekladder. (Afb. 8)



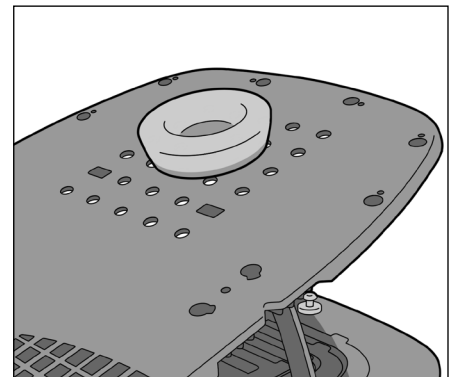
AFB. 8

### HOOFDSTEUN

Installeer de hoofdsteun in een van de beschikbare posities (1–28) aan het bovenste uiteinde van het patiëntoppervlak. (Afb. 9 en 10)



AFB. 9



AFB. 10

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

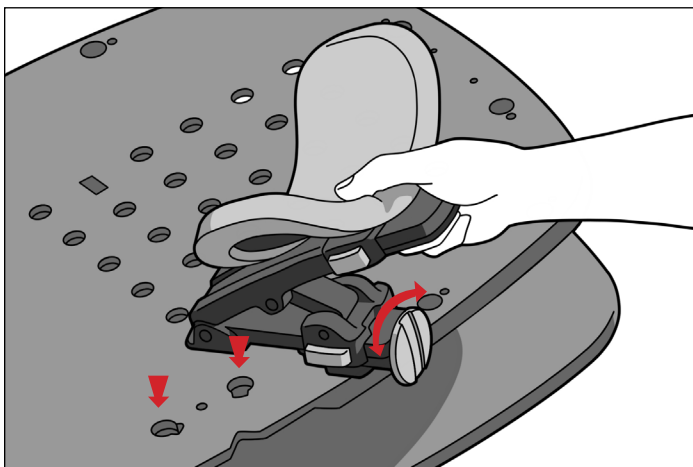
## SETUP

### ARMSTEUN

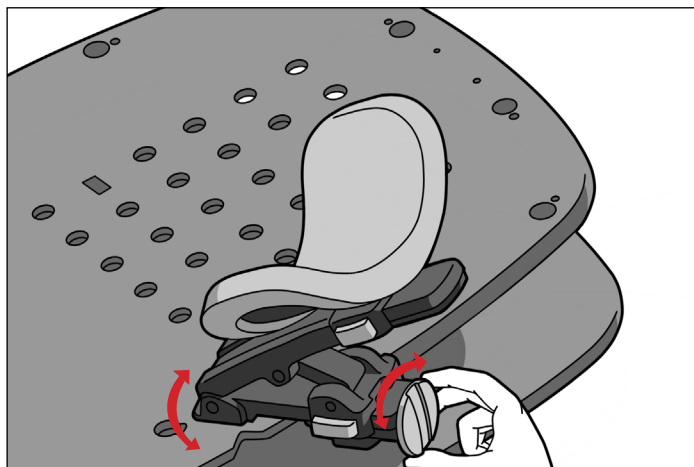
1. Om de armsteun te bevestigen, draait u de knop los en steekt u deze in een van de twee locaties (gemarkeerd met "X" en "Y"). Draai de knop vast om de armsteun op het patiëntoppervlak te vergrendelen. (Afb. 11)
2. Om de rotatie van de armsteun aan te passen, draait u de knop los, draait u de armsteun naar de gewenste locatie en draait u de knop vast. (Afb. 12)

**! WAARSCHUWING ! NIET TE STRAK AANDRAAIEN.**

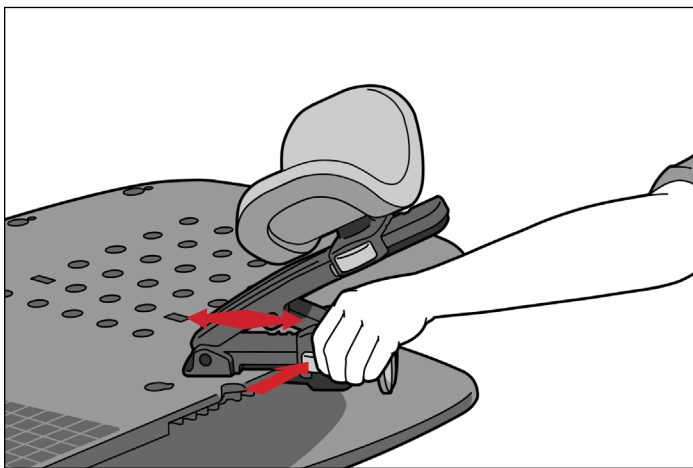
3. Om de hoogte aan te passen, drukt u op de knop op de hoogteschuif en schuift u langs de arm. Laat de knop los in de gewenste positie. (Afb. 13)
4. Om de lengte van de arm aan te passen, drukt u op de knop op de lengteschuif en schuift u deze langs de arm, waarbij u de knop in de gewenste positie los laat. (Afb. 14)



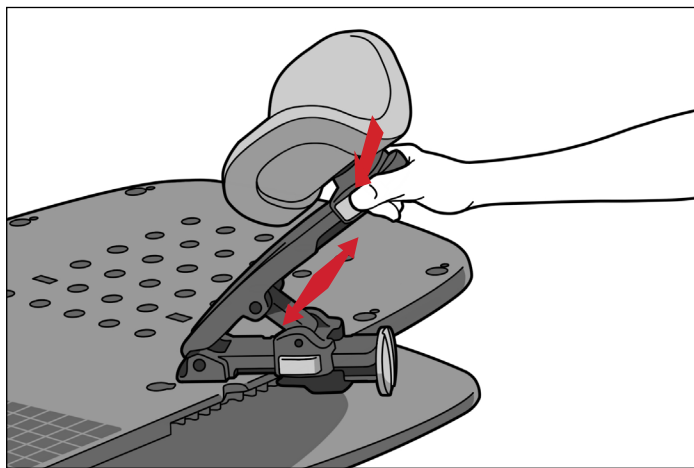
AFB. 11



AFB. 12



AFB. 13



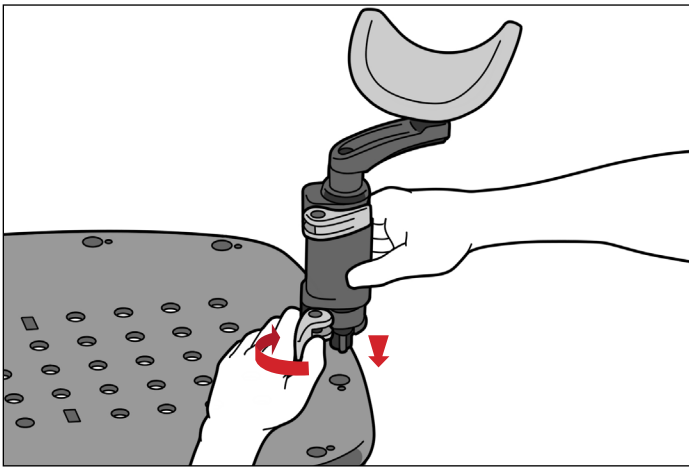
AFB. 14

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

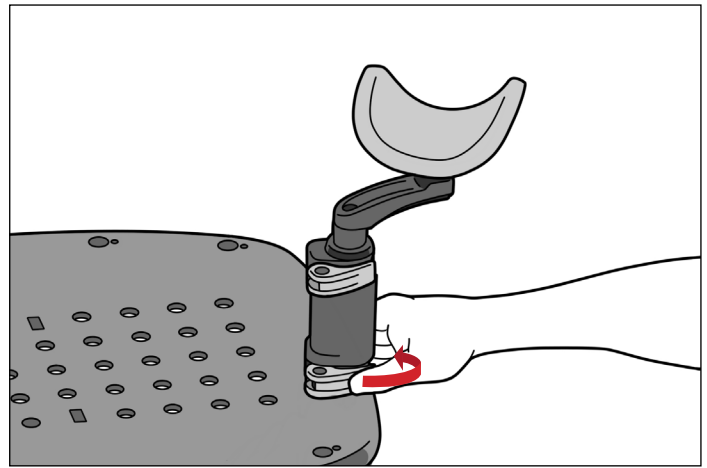
## SETUP

### POLSSTEUN

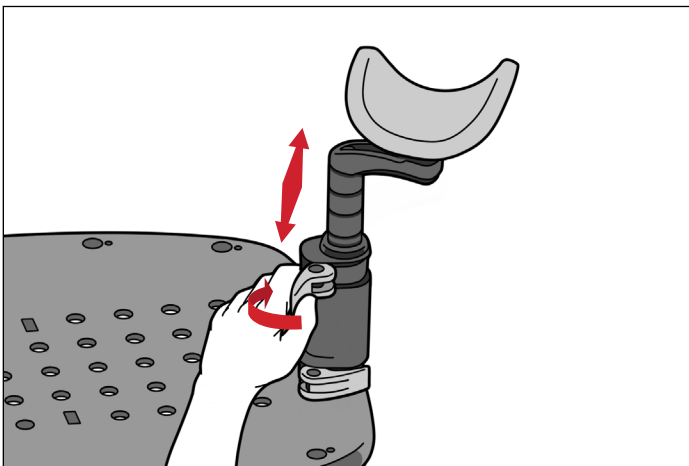
1. Om de polssteun te bevestigen, lijnt u beide pennen aan de onderkant van de polssteun uit met de twee overeenkomstige gaten in het patiëntoppervlak. (Afb. 15)
2. Sluit de onderste hendel om de polssteun op zijn plaats te vergrendelen. (Afb. 16)
3. Open de bovenste hendel om de cup van de polssteun omhoog of omlaag te brengen. Breng de cup omhoog, omlaag of draai deze in de gewenste stand en sluit de bovenste hendel. (Afb. 17 en afb. 18)



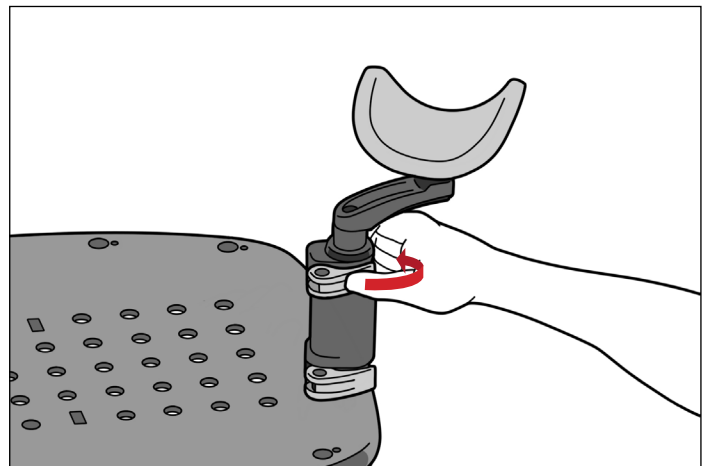
AFB. 15



AFB. 16



AFB. 17



AFB. 18

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

## SETUP

### ONDERSTE STOP

1. Plaats de onderste stop zodanig dat de gebogen zijde naar het patiëntoppervlak is gericht en steek deze in de opening aan de onderkant van de sleuven. (Afb. 19)
2. Na bevestiging aan de onderplaat kan de onderste stop worden geplaatst door deze naar boven te duwen (de onderste stop zal in deze richting kliksgewijs bewegen). (Afb. 20)
3. Om de onderste stop naar beneden te verplaatsen, tilt u hem iets omhoog en schuift u hem terug naar de gewenste locatie. (Afb. 21)

**! OPMERKING !** Afbeelding 22 toont de indexlocaties voor de onderste stop en de schuifstang.



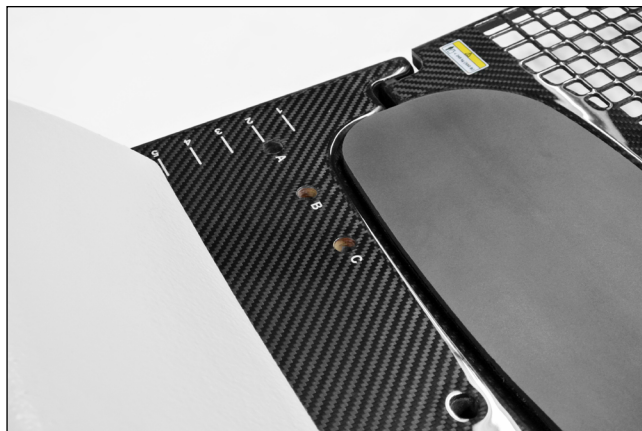
AFB. 19



AFB. 20



AFB. 21



AFB. 22

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

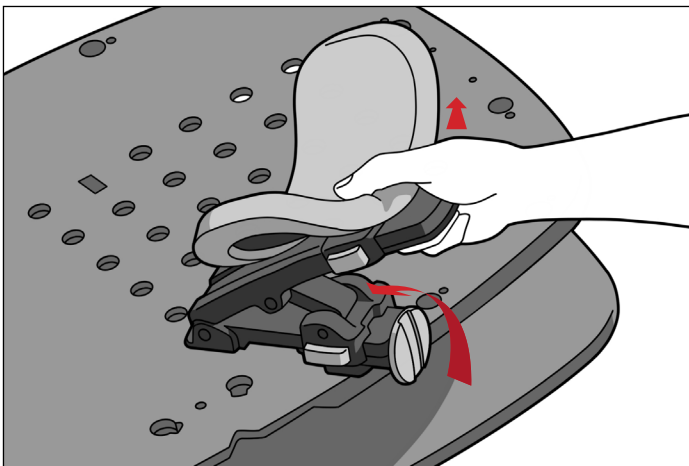
## SETUP

### ARMSHUTTLE ELITE

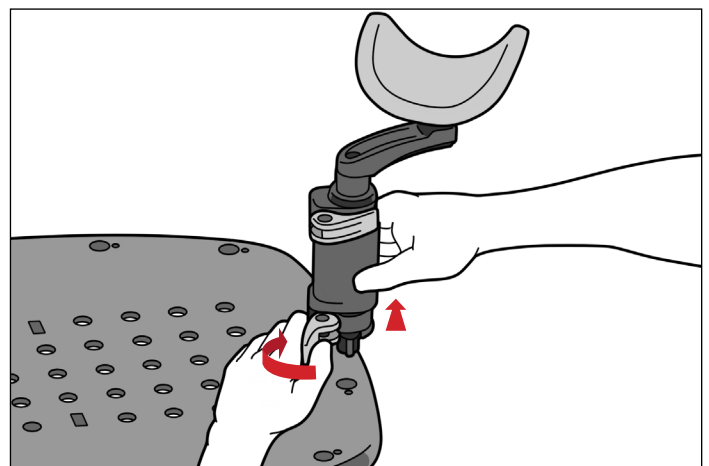
**! OPMERKING !** De ArmShuttle is een alternatief voor de arm- en polssteunen. Raadpleeg de producthandleiding en de gebruikershandleiding van de Armshuttle (P/N 2004227) voor bedieningsinstructies, productkenmerken, specificaties, waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en andere algemene maatregelen met betrekking tot het gebruik van de Armshuttle.

1. Verwijder de armsteun(en) door de knop los te draaien, draai de armsteun zodanig dat deze op één lijn ligt met de inkeping aan de zijkant van het patiëntoppervlak en trek de armsteun uit de gaten in het patiëntoppervlak. (Afb. 23)
2. Verwijder de polssteun(en) door de onderste hendel te openen en trek de polssteun uit de gaten in het patiëntoppervlak. (Afb. 24)
3. Plaats de ArmShuttle boven op de Access Supine en lijn de gaten voor de bevestigingsknop uit met de gaten met schroefdraad tussen de armsteunlocaties op de Access Supine. (Afb. 25)
4. Zet de ArmShuttle vast met de bevestigingsknoppen door ze rechtsom te draaien totdat ze zijn vastgedraaid. (Afb. 25)

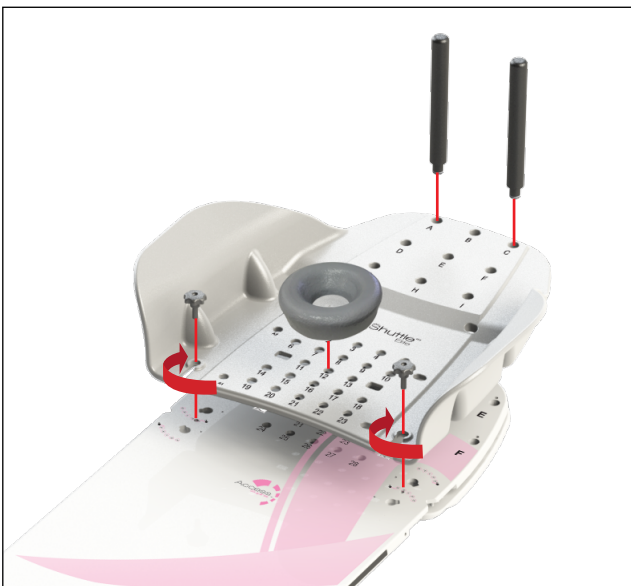
**! OPMERKING !** Afbeelding 26 toont de voltooide opstelling.



AFB. 23



AFB. 24



AFB. 25



AFB. 26

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

## VERWIJDEREN

### ARMSHUTTLE ELITE

1. Verwijder de knoppen waarmee ArmShuttle is bevestigd door deze linksom te draaien.
2. Herhaal stap 1 voor de tegenoverliggende zijde.
3. Til de ArmShuttle van het patiëntoppervlak.

### ONDERSTE STOP

1. Verplaats de onderste aanslag naar beneden door deze iets op te tillen en terug te schuiven naar de verwijderingslocatie.
2. Til de onderste stop uit de onderplaat.

### ARMSTEUN

Draai de knop los, draai de armsteun zodanig dat deze op één lijn ligt met de inkeping aan de zijkant van het patiëntoppervlak en trek de armsteun uit de gaten in het patiëntoppervlak.

### POLSSTEUN

Open de onderste hendel en trek de polssteun uit de gaten in het patiëntoppervlak.

### HOOFDSTEUN

Til de hoofdsteen omhoog totdat deze uit de pasopening is verwijderd.

### ACCESS SUPINE

1. Til het patiëntoppervlak op en laat de hoekladder zakken totdat deze vlak op de onderplaat ligt.
2. Laat het patiëntoppervlak zakken totdat u hoort dat het vastklikt en in de onderplaat wordt vergrendeld.
3. Til de Access Supine van de schuifstangen.
4. Til elk uiteinde van de schuifstangen op om deze van het tafelblad te verwijderen.

# ONDERHOUD

## HET SYSTEEM REINIGEN

Het apparaat kan worden gereinigd met een mild niet-schurend reinigings- of desinfectiemiddel. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af. Inspecteer het apparaat visueel, is het niet schoon, herhaal de voorgaande reinigingsstappen tot het visueel schoon is. Gebruik een schone met water bevochtigde doek om het apparaat af te vegen en achtergebleven reinigingsmiddel te verwijderen. Veeg het apparaat af met een schone, droge doek om het te drogen. Het volgende reinigingsmiddel is getest en geschikt bevonden om het apparaat mee te reinigen.

- Water
- Zeep en water

## HET SYSTEEM DESINFECTEREN

Voor het desinfecteren van het oppervlak van het apparaat raadpleegt u de instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel.

- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Isopropylalcohol
- Een met 2,4% Cidex® geactiveerde dialdehydeoplossing

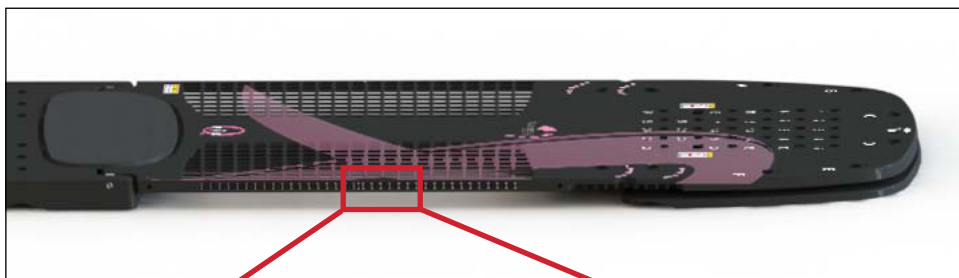
Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed vastzitten.

# ONDERHOUD

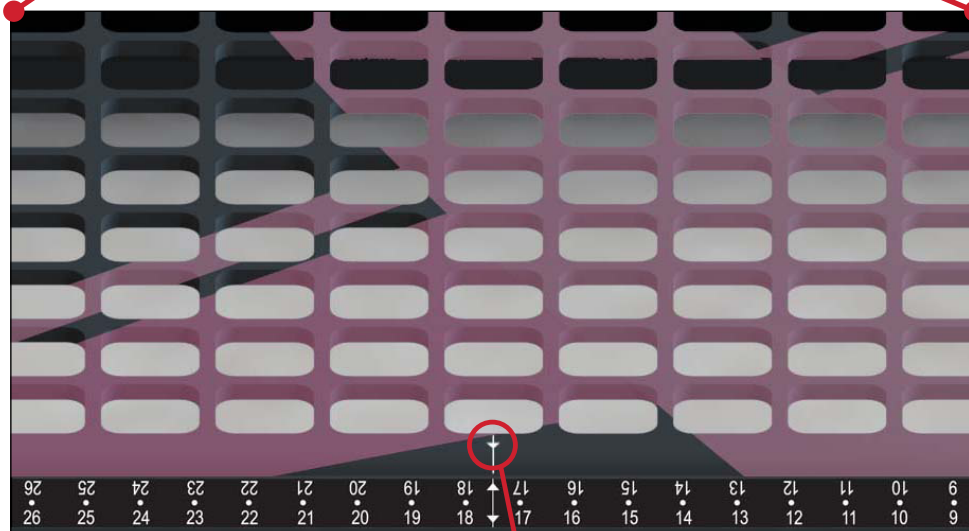
## ZIJMARKERING VERVANGEN

1. Verwijder het huidige label met zijmarkeringen, inclusief alle lijmresten.
2. Verwijder de papieren beschermlaag van het nieuwe label.
3. Lijn de uitlijningsmarkering in het midden van de zijschaal uit met de registratiemarkering op het patiëntoppervlak en de onderrand van het label net boven de onderrand van het patiëntoppervlak. Nul moet aan het hoofdeinde van het apparaat worden geplaatst. (Afb. 27 en 28)
4. Druk het volledige label stevig op de zijkant van het toestel.
5. Herhaal dit zo nodig met de andere kant.

**! OPMERKING !** Breng het label **NIET** aan op de radius van het patiëntoppervlak, anders kan het label losraken.



AFB. 27



AFB. 28

registratiemarkering

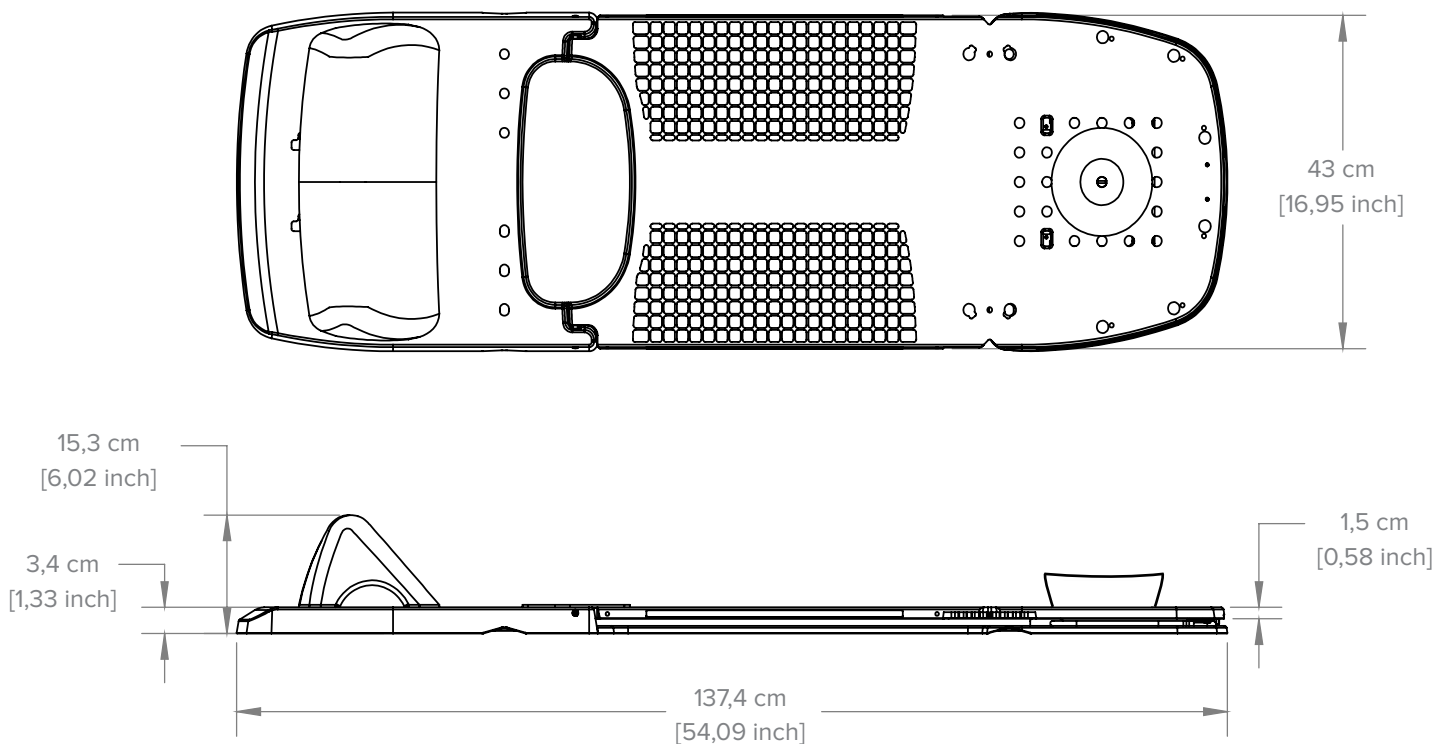
# SPECIFICATIES

## AFMETINGEN

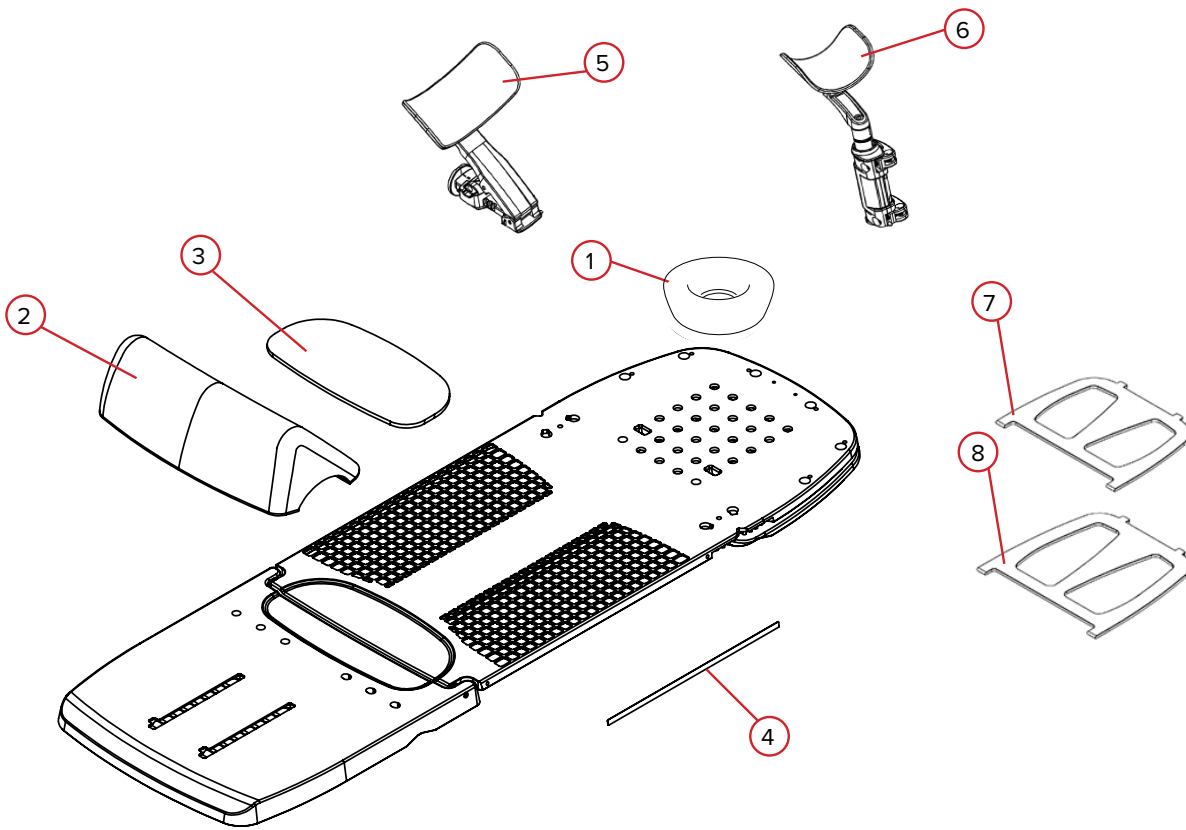
**Lengte (L):** 1374 mm

**Gewichtslimiet:** 249 kg (550 lb.) evenredig verdeelde belasting

**Waterequivalentie:** *Opmerking: Alleen toepasbaar voor RT-4546 - Access™ Supine Borst en Long:*  
~3 mm bij 6 MV in de behandelgebieden



# ONDERDELENLIJST



## **RT-4546, RT-4545MRI, RT-4546-01 EN RT-4546-02**

- 1. RT-4546H - Schuimrubberen hoofdsteun
- 2. 2004034 - Foam onderste stop
- 3. 2004047 - Tailbone Pad
- 4. 2004392 - Markeerlabel zijkant (1 stuk)

## **RT-4546AA-01**

- 5. 2005353 - Foam arm-cup, rondlopend

## **RT-4546AW-01**

- 6. 2005386 - Foam pols-cup, rondlopend

## **RT-4546L**

- 7. 2004121 - Accessoiresladder, 20 graden
- 8. 2004122 - Accessoiresladder, 25 graden

# OPSTELLINGSFORMULIER

RT-4546: Access Supine Borst en Long, RT-4546MRI: Access Supine MR Borst en Long,  
RT-4546-01: Access Supine Borst of RT-4546-02: Access Supine Borst en Long zonder raster

Naam patiënt:

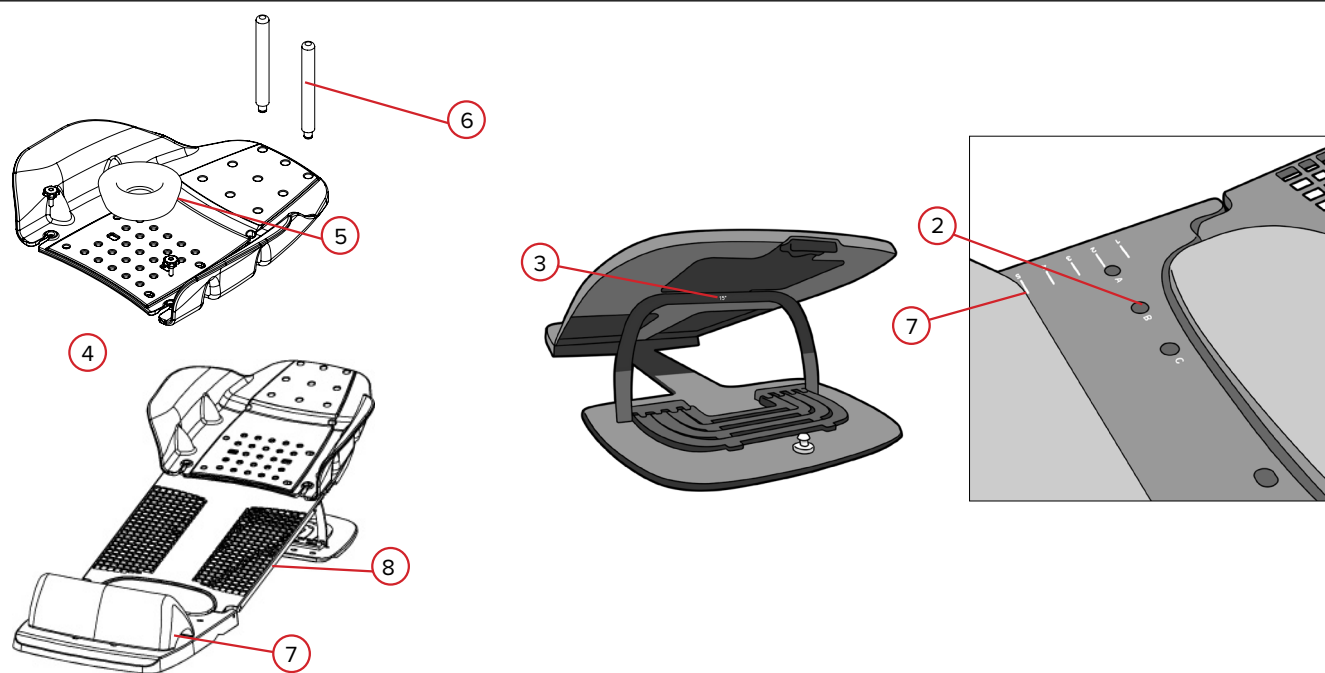
Patiënt-ID:

Opgesteld door:

Arts:

Datum:

Opmerkingen:



1. Geïndexeerd voor simulatie of behandelingstafel? **Ja** **Nee**  
Zo ja, instelling voor indexkeep
2. Locatie van de pen van de schuifstang (selecteer één optie): **A** **B** **C**
3. Hoek van patiëntoppervlak (selecteer één optie):  
**0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
4. Gebruikt met de ArmShuttle: **Ja** **Nee**
5. Locatie van hoofddeun (nummer 1–28):
6. Locatie van handsteun(en) (selecteer de gebruikte stijl(en))  
**A** **B** **C** **D** **E** **V** **G** **H** **I** **GEEN GEBRUIKT**
7. Wordt een onderste stop gebruikt? **Ja** **Nee** Zo ja, welke instelling? (nummer 1–8)
8. Locatie zijmarkeringslaser:

# OPSTELLINGSFORMULIER

RT-4546: Access Supine Borst en Long, RT-4546MRI: Access Supine MR Borst en Long,  
RT-4546-01: Access Supine Borst of RT-4546-02: Access Supine Borst en Long zonder raster

Naam patiënt:

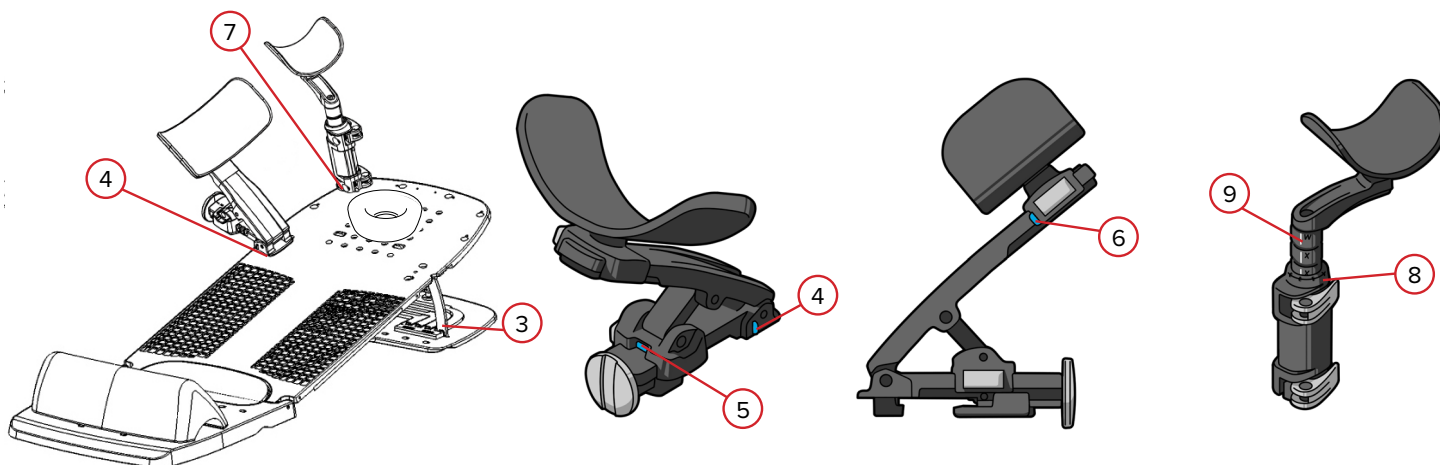
Patiënt-ID:

Opgesteld door:

Arts:

Datum:

Opmerkingen:



1. Geïndexeerd voor simulatie of behandelingstafel? **Ja** **Nee**

Zo ja, instelling voor indexkeep

2. Locatie van de pen van de schuifstang (selecteer één optie): **A** **B** **C**

3. Hoek van patiëntoppervlak (selecteer één optie):

**0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**

4. Locatie en hoek van armsteunen (selecteer één optie)-

Linkerzijde patiënt: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**

Rechterzijde patiënt: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**

5. Hoogte van armsteunen (nummer 1–8):

Linkerzijde patiënt

Rechterzijde patiënt

6. Lengte van armsteunen (selecteer één optie):

Linkerzijde patiënt: **A** **B** **C** Rechterzijde patiënt: **A** **B** **C**

7. Locatie van polssteunen (letter van A tot H):

Linkerzijde patiënt

Rechterzijde patiënt

8. Hoek van polssteunen:

Linkerzijde patiënt: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**

Rechterzijde patiënt: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**

9. Hoogte van polssteunen (letters W–Z):

Linkerzijde patiënt

Rechterzijde patiënt





440 Church Road  
Avondale, PA 19311 USA  
[www.Qfix.com](http://www.Qfix.com)

+1 484.720.6053 / 800.526.5247

+1 610.268.0588 / 800.831.8174

[sales@Qfix.com](mailto:sales@Qfix.com)